



BISCAYTIK PROIEKTUAREKIKO ATXIKIMENDURAKO HITZARMEN MARKOAREN GARAPENERAKO AKORDIO BEREZIAK, PROIEKTUKO IZAPIDE ZEHATZAK BIDERATZEARI, KAUTOTZEARI, IDENTIFIKATZEARI ETA INFORMAZIOARI BURUZKOAK IV ETA V FASEKO TRAMITEENTZAT.

ESTIPULACIONES PARTICULARES EN DESARROLLO DEL CONVENIO MARCO DE ADHESIÓN AL PROYECTO BISCAYTIK, EN MATERIA DE TRAMITACIÓN, AUTENTICACIÓN, IDENTIFICACIÓN E INFORMACIÓN PARA LOS TRAMITES FASE IV ETA V.

UDALA

Berangon, 2012ko Maiatzan

En Berango, Mayo de 2012

ALDERDIAK

- I. Alde batetik, FUNDACIÓN BISCAYTIK - BISCAYTIK FUNDAZIOA (hemendik aurrera, "**BiscayTIK Fundazioa**"), egoitza Bilboko Gran Vía kaleko 25 zenbakian duena, Bizkaiko Foru Aldundi Txit Gorenak 2008ko abenduaren 22an Bilboko Notario den Raquel Ruiz Torres andrea aurrean eskritura bidez sortutakoa, notarioaren protokoloan 437 zenbakia daramana, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan F-236 zenbakia duena eta I.F.K. zenbakia G-95555850 duena.

Ibon Oñate Zamalloa jaunak ordezkatzeko du, adinez nagusia, helburu horretarako egoitza Getxon (Bizkaia) izanik, Zugazarte Etorbidea 32. zenbakian, NAN zenbakia 45.620.538-S duena eta BiscayTIK Fundazioko Zuzendari Gerente bezala jarduten ari dena, 2009ko otsailaren 3an aipatutako Fundazioko Patronatuaren erabaki bidez izendatutakoa eta 2009ko otsailaren 13an Bilboko Notario den José Antonio Isusi Ezcurdia jaunak bere protokoloaren 700 zenbakian egiaztatu zuena.

- II. Beste aldetik, Berangoko Udala (hemendik aurrera, "**Udala**").

M^a Isabel Landa Gaubeka andreak ordezkatzeko du, adinez nagusia, NAN zenbakia 16035617-V duena eta Alkate bezala jarduten ari dena.

Hemendik aurrera, hitzarmen honetan "**Alderdi**" BiscayTIK Fundazioa edo Udala izan daitezke, testuaren zentzuaren arabera kasu bakoitzean, eta "**Alderdiak**" terminoak BiscayTIK Fundazioari eta Udalari batera egingo die erreferentzia.

ADIERAZTEN DUTE

- I. BiscayTIK Fundazioaren eta Udalaren

2

LAS PARTES

- I. De una parte, la FUNDACIÓN BISCAYTIK - BISCAYTIK FUNDAZIOA (en adelante, la "**Fundación BiscayTIK**"), con domicilio fundacional en Bilbao, calle Gran Vía 25, constituida por la Excm. Diputación Foral de Bizkaia - Bizkaiko Foru Aldundia mediante escritura otorgada el día 22 de diciembre de 2008 ante la Notaria de Bilbao, D.^a Raquel Ruiz Torres, bajo el número 437 de orden de su protocolo, inscrita en el Registro de Fundaciones del País Vasco bajo el número de registro F-236, y con C.I.F. número G-95555850.

Se halla representada por D. Ibon Oñate Zamalloa, mayor de edad, con domicilio a estos efectos en Getxo (Bizkaia), Avenida Zugazarte nº32, con DNI número 45.620.538-S, quien actúa en su condición de Director General de la Fundación BiscayTIK, nombrado por acuerdo del Patronato de dicha Fundación de fecha 3 de febrero de 2009, cuya certificación fue elevada a público el día 13 de febrero de 2009 ante el Notario de Bilbao, D. José Antonio Isusi Ezcurdia, con el número 700 de su protocolo.

- II. De otra parte, del Ayuntamiento de Berango (en adelante, el "**Ayuntamiento**").

Se halla representada por Sra. M^a Isabel Landa Gaubeka, mayor de edad, con DNI número 16035617-V, en su condición de Alcaldesa.

En adelante, y a los efectos del presente convenio, "**Parte**" significa la Fundación BiscayTIK o el Ayuntamiento según el sentido de la expresión en cada caso, y "**Partes**" significa la Fundación BiscayTIK y el Ayuntamiento conjuntamente.

EXPONEN

- I. En el marco de las acciones y convenios

artean sinatutako ekintza eta hitzarmenen esparruan, 2011ko Martxoaren 31n sinatutako BiscayTIK Proiektuarekiko Abikimendurako Hitzarmen Markoan adierazten den bezala, udal esparruan informazioaren gizarte baten garapenaren sustapenerako beharrezko ekintzak gauzatu dira, batez ere gaur egun hain beharrezkoak diren baliabide elektronikoen bidezko udal zerbitzu publikoetara sarbidea. Zerbitzu Publikoetarako hiritarren sarrera elektronikoa buruzko 2007ko ekainaren 22ko 11/2007 legeak adierazten duenaren arabera, hiritarrek sinadura elektronikorako sistemak erabiltzeko aukera izango dute Administrazio Publikoekin harremanetan jartzeko, Administrazio bakoitzak zehazten duenarekin bat etorritik.

- II. Proiektuaren garapena kontuan hartuz, Udal bakoitzak hiritarrek harremanetan jartzeko dagokion sinadura elektronikoko sistema aukeratu beharko du ondoren adierazten diren prozedurak gauzatu ahal izateko, etorkizunean proiektuan eta hitzarmenetan egin litezkeen aldaketei eta aurrerapausoei kalterik egin gabe, oinarritzat hurrengoak hartuz

AKORDIOAK

Lehenengoa.- Dokumentuaren Xedea

Dokumentu honen xedea da Udalak atxiki nahi zaizkion IV y V Faseko izapideak zehaztea, prozedura bakoitzari dagokion kautotze eta identifikazio sistema egokitzea eta, azkenik, elektronikoki egin ezin izango diren baina horiei buruzko informazioa izango duten izapideak zehaztea (izapide horiek ez dituzte kautotze eta identifikaziorako sistemak izango).

BiscayTIK Fundazioak sinadura elektronikoko sistemetan oinarritutako bi kautotze eta identifikazio sistema garatu ditu arlo horretan indarrean den araudia betez. Horieta bat sinadura elektronikoa aurreratua da, onartutako ziurtagiria erabiltzen duena (hemendik aurrera, S. Aurreratua), eta bestea adostutako kode batean oinarritutako sinadura elektronikoa (hemendik aurrera,

firmados entre la Fundación BiscayTIK y el Ayuntamiento, tal y como queda acreditado por la firma del Convenio Marco de Adhesión al Proyecto BiscayTIK, de fecha 31 de marzo 2011, se han desarrollado las acciones necesarias que propician el desarrollo de la sociedad de la información en el ámbito municipal, y en concreto, el acceso de los ciudadanos a los servicios públicos municipales mediante la utilización de los medios electrónicos tan necesarios en la sociedad actual. La ley 11/2007, de 22 de junio de 2007, de acceso electrónico de los ciudadanos a los Servicios Públicos, indica que los ciudadanos podrán utilizar diferentes sistemas de firma electrónica para relacionarse con las Administraciones Públicas, de acuerdo con lo que cada Administración determine.

- II. Dado el momento de desarrollo del proyecto, debe determinarse por cada Ayuntamiento el sistema de firma electrónica requerido para relacionarse con los ciudadanos en los procedimientos que se indicarán a continuación, sin perjuicio de futuras modificaciones y avances en el proyecto y en los convenios, en base a las siguientes

ESTIPULACIONES

Primera.- Objeto del Documento

Este documento tiene por objeto la determinación por el Ayuntamiento de los trámites denominados de Fase IV y V, a los que se quiere adherir, los diferentes sistemas de autenticación e identificación respecto de los procedimientos adheridos, y por último, los trámites sobre los cuales no se ofrecerá tramitación electrónica (y por tanto, no llevarán aparejado sistema de identificación /autenticación) pero se informará a los ciudadanos sobre las diferentes gestiones a realizar.

La Fundación BiscayTIK ha desarrollado, conforme a la normativa vigente en la materia, dos sistemas de autenticación e identificación, fundamentados en los sistemas de firma electrónica, denominados firma electrónica avanzada, con certificado reconocido (en adelante F. Avanzada) y firma electrónica fundamentado en una clave concertada (en adelante F. Concertada). Por otra parte, se dispone de un



Adostutako S.). Bestalde, elektronikoki egin ezin daitezkeen izapideak zerrendatzen dituen katalogo bat dago, eta bertan izapide horiek bideratzeko egin beharreko kudeaketak azaltzen dira.

catálogo informativo de gestiones que explican al ciudadano los pasos que deben realizarse para conseguir una tramitación no ofertada electrónicamente por la corporación.

Bigarrena.- Zehaztapenak

Segunda.- Determinación

Aurreko hautabideen artean hautatzeko aukera izanez, eta erakunde biak harremantzen dituen Hitzarmen Markoaren garapenaren bame, Udalak X batekin markatutako hurrengo sistemak aukeratzen ditu, eta BiscayTIK Fundazioari era frogagarrian horrela jakinarazten dio:

Siendo posible la elección de las anteriores alternativas, y en el desarrollo del Convenio Marco que une a las dos instituciones, el Ayuntamiento opta, y así se lo manifiesta fehacientemente a la Fundación BiscayTIK, por los siguientes sistemas señalados a continuación por una X:

Atxikidura Adhesión	Prozedura Procedimiento	S.Aurreratua F.Avanzada	Adostutako.S F.Concertada	Informazioa Informativo
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Menpekotasun maila kalkulatzeko eskaera /</i> Solicitud de cálculo de grado de dependencia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Elbarritasun maila kalkulatzeko eskaera /</i> Solicitud de Cálculo grado de minusvalía	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Gutxieneko diru sarrera (Oinarizko Errenta) /</i> Ayudas - Ingreso mínimo inserción (renta básica). Complemente de Pensiones	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Gizarte larrialdiak /</i> Ayudas - Emergencia Social	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Etxeko laguntza eskaera /</i> Solicitud de servicio de ayuda a domicilio	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Minusbaliatuentzako aparkamendu txartela /</i> Tarjeta de estacionamiento para personas con discapacidad.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Eguneko egoitzan sartzeko eskaria, edo eguneko egoitzan sartzeko diru laguntza eskaria /</i> Solicitud de ingreso en centro de día, o de ayuda económica para ingreso en centro de día	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Gizarteratzerako laguntza berezia /</i> Ayuda especial para la inclusión social	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Arriskutsuak izan daitezkeen animalien edukitze lizentzia /</i> Inscripción en el registro de animales potencialmente peligrosos y solicitud de la correspondiente licencia de tenencia de los mismos	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<i>Altak, bajak eta jabe-aldaketa etxabereko erroldan. /</i> Altas, bajas y cambio del titular en el censo de animales de compañía.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Irekitze lizentzia /</i> Licencia de apertura para actividad clasificada (molesta, nociva, insalubre o peligrosa) o no clasificada	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Arma edukitzeko baimena lortzea. /</i> Obtención del permiso de armas.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Eragozpen, zarata, eta auzokideen arteko arazoengatik jarritako salaketak /</i> Denuncias por molestias, ruidos, problemas entre vecinos	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Kalteen erreklamazioa /</i> Reclamación por daños	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<i>Salmenta Ibiltari Postua Azoka Txikian /</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>





	Puesto de Venta Ambulante en Mercadillo			
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Salmenta-postua azoka eta barraketan /</i> Puesto de Venta en Ferias, Barracas	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Aparkaleku debekuaren plaka lizentzia /</i> Licencia para colocación de placas de prohibición de estacionamiento (vado) y salto de acera en garajes	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Errotuluen, oihalen, etab. jartzearen lizentzia /</i> Licencia de colocación de rótulos, toldos, etc.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Putzu Septiko ezeztapenarentzat lizentzia /</i> Licencia para anulación de pozo séptico	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Mendi-mozketa lizentzia /</i> Solicitud de licencia de tala montes	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Udaleko landa-bideen erabilera lizentzia /</i> Licencia de utilización de caminos rurales municipales	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<i>Aparkaleku debekuaren plaka lizentzia /</i> Licencia de permiso de aparcamiento	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Erabilera aldaketa lizentzia /</i> Licencia para cambio de actividad	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Etxebizitza eta landa-lurzatien bananketa edota jabe edo datu aldaketa, lizentzia eskaria. /</i> Solicitud de licencia para la	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



segregación, cambio de titular, modificación de datos de vivienda y parcelas rústicas.

<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Etxebizitxa eta landa-lurzatien bateratzea edota jabe edo datu aldaketa, lizentzia eskaria. /</i> Solicitud de licencia para la unificación, cambio de titular, modificación de datos de vivienda y parcelas rústicas.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Obren egikaritzapen-epearen luzapenaren egilestea /</i> Otorgamiento de prórrogas del plazo de ejecución de las obras.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Lizitazio eta Jarraipen Eskarien Aurkezpana /</i> Presentación de Oferta a Licitaciones y Seguimiento.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Alegazio eta errekurtsok /</i> Alegaciones y Recursos	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Plano eta dokumentazio kartografiko eskaera /</i> Solicitud de Planos y Documentación Cartográfica	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Etxe-aldaketa baimena /.</i> Permiso para mudanzas	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Udal garaje emakida eskaera /</i> Promociones VPO - Garajes	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<i>Tasik gabeko udal txartelak ematea /</i> Emisión de tarjetas municipales sin tasa.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<i>Udal txartelen aldizkako berriztapenak /</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



Renovación periódica de tarjetas municipales .

<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Udal garabiak auto erretiratzea /</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Retirada de vehículos por grua municipal.			
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Txosten eta atestatu eskatzea /</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Solicitud de informes y atestados.			
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Intzidentzien erregistroa /</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Registro de incidencia sobre aguas, basuras, tubos rotos, alumbrado, etc.			
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Ordainketa neurira /</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Pago a la carta			

Hirugarrena.- Oinarria

Akordio hau BiscayTIK Proiektuarekiko Atxikimendurako Hitzarmen Markoaren esparruaren bame eta Bestelakoak deritzon bere Hamaikagarren artikuluko Hirugarren eta Laugarren ataletan adierazitakoaren arabera sinatzen da, bere garapenerako zehazten dituzten akordioak zintzoki betez. Beraz, ez du Hitzarmen Markoan adierazitakoa indargabetzen ezta ezeztatzen, alderdien arteko harremanak zehazten dituen araudiaren bameko arau espezifikoa delako soilik.

Beraien onarpenaren adierazpen bezala, Alderdiak orri bakoitza errubrikatzen dute eta bi (2) aleen behelaldean sinatzen dute, ondore bakarrean BiscayTIK Proiektuarekiko atxikimendurako hitzarmen markoaren garapenerako kautotzeari eta identifikazioari buruzko akordio berezi hauek goiburuan adierazitako leku eta datan formalizatuz.

Fundación BiscayTIK - BiscayTIK Fundazioa



Izp./Fdo.: Sr. Ibon Oñate Zamalloa jauna

Tercera.- Fundamento

Este acuerdo se suscribe dentro del ámbito del Convenio Marco de Adhesión al Proyecto BiscayTIK y conforme a lo indicado en su artículo Undécimo, denominado Miscelánea, en su apartado Tercero y Cuarto, cumpliendo fielmente las estipulaciones marcadas desde el mismo para su desarrollo, por tanto, no desvirtúa lo indicado en el Convenio Marco, ni lo contradice, sirviendo únicamente como instrucción más específica en el conjunto de normas que regulan la relación entre las partes.

Como expresión de su consentimiento, las Partes rubrican cada hoja y firman al pie de los dos (2) ejemplares en que se formaliza, en un solo efecto, las estipulaciones particulares en desarrollo del convenio marco de adhesión al proyecto BiscayTIK, en materia de Autenticación e Identificación, en el lugar y la fecha indicadas en el encabezamiento.

Berangoko Udala / Ayuntamiento de Berango



Izp./Fdo.: Sra. M^a Isabel Landa Gaubeka andrea